

SONY®

Blu-ray Disc™/DVD Home Theatre System

BDV-E6100
BDV-E4100
BDV-E3100
BDV-E2100

PT **Comece aqui**

Guia de início rápido

EL **ΞΕΚΙΝΗΣΤΕ ΕΔΩ**

Οδηγός γρήγορης έναρξης

TR **Buradan
başlayın**

Hızlı başlangıç kılavuzu



BDV-E3100



BDV-E6100



BDV-E4100



BDV-E2100

1

- PT Conteúdo da embalagem/Configurar os altifalantes
- EL Περιεχόμενα συσκευασίας/Ρύθμιση των ηχείων
- TR Kutunun içindekiler/Hoparlörlerin ayarlanması

2

- PT Ligar o televisor
- EL Σύνδεση τηλεόρασης
- TR TV'nizin bağlanması

3

- PT Ligar outros dispositivos
- EL Σύνδεση άλλων συσκευών
- TR Diğer cihazların bağlanması

4

- PT O ecrã Config. Fácil
- EL Η διαδικασία εύκολης διαμόρφωσης επί της οθόνης
- TR Ekranda Easy Setup (Kolay Kurulum)

5

- PT Reproduzir e utilizar outras funções
- EL Αναπαραγωγή και χρήση άλλων λειτουργιών
- TR Oynatma ve diğer işlevlerin kullanılması

BDV-E6100



BDV-E4100



BDV-E3100



BDV-E2100



- A** Unidade principal
Κύρια μονάδα
Ana birim
- B** Altifalantes frontais
Μπροστινά ηχεία
Ön hoparlörler
- C** Altifalantes de surround
Ηχεία Surround
Surround hoparlörler
- D** Altifalante central
Κεντρικό ηχείο
Orta hoparlör
- E** Subwoofer
Υπογούφερ
Subwoofer

PT

Conteúdo da embalagem

EL

Περιεχόμενα συσκευασίας

TR

Kutunun içindekiler

Tampas inferiores dos altifalantes
Καλύμματα κάτω πλευράς ηχείων
Hoparlör alt kapakları

Parafusos (grandes)
Βίδες (μεγάλες)
Vidalar (büyük)

Parafusos (pequenos)
Βίδες (μικρές)
Vidalar (küçük)

(BDV-E6100 (4) /BDV-E4100 (2))

(BDV-E6100 (4) /BDV-E4100 (2))

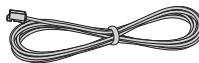
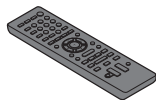
(BDV-E6100 (16) /BDV-E4100 (8))



Telecomando
Τηλεχειριστήριο
Uzaktan kumanda

Pilhas R6 (tamanho AA) (2)
Μπαταρίες R6 (μέγεθος AA) (2)
R6 (AA boyutu) piller (2)

Antena de cabo FM
Ενσύρματη κεραία FM
FM kablo anteni



1

PT

Comece por posicionar os altifalantes de acordo com as etiquetas coloridas localizadas no painel traseiro. **A**

Também pode instalar os altifalantes na posição ALL FRONT **B**.

Para mais informações, visite: <http://support.sony-europe.com/>

EL

Ξεκινήστε τοποθετώντας τα ηχεία σύμφωνα με τις έγχρωμες ετικέτες στην πίσω πλευρά. **A**

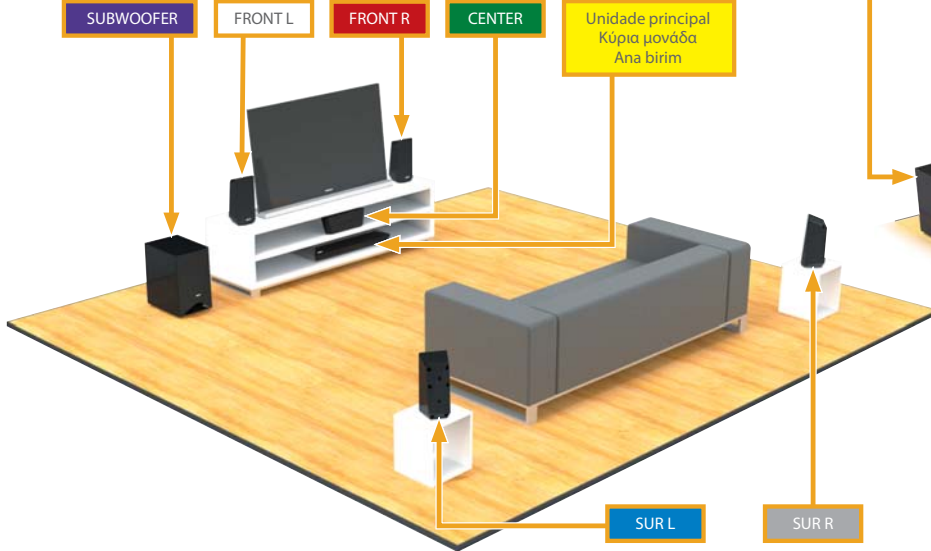
Μπορείτε επίσης να τοποθετήσετε τα ηχεία σε θέση ALL FRONT **B**. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: <http://support.sony-europe.com/>

TR

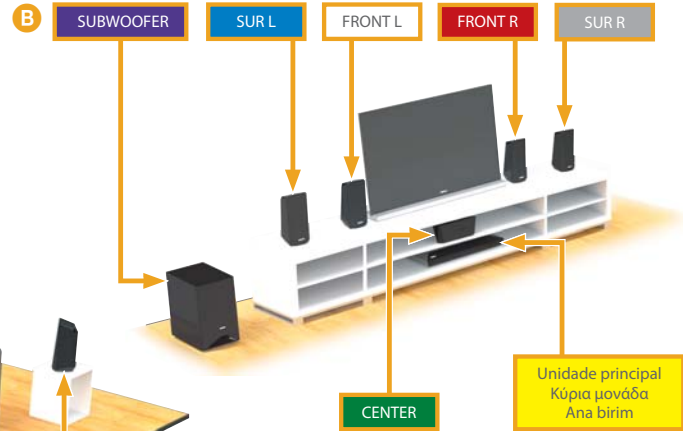
Kuruluma, hoparlörleri arka paneldeki etiketlere uygun şekilde yerleştirerek başlayın. **A**

Ayrıca hoparlörleri ALL FRONT **B** konumuna ayarlayabilirsiniz. Daha fazla bilgi için, şu adresi ziyaret edin: <http://support.sony-europe.com/>

A



B



PT

Em seguida, ligue os altifalantes à unidade principal.

Para o modelo BDV-E6100/BDV-E4100, consulte o “Guia de instalação dos altifalantes” fornecido para a montagem dos altifalantes.

EL

Στη συνέχεια, συνδέστε τα ηχεία στην κύρια μονάδα.

Για τα μοντέλα BDV-E6100/BDV-E4100, ανατρέξτε στον παρεχόμενο “Οδηγό εγκατάστασης ηχείων” για τη συναρμολόγηση των ηχείων.

TR

Sonra, hoparlörleri ana birime bağlayın.

BDV-E6100/BDV-E4100 için, hoparlörleri monte etmek üzere cihazla birlikte verilen “Hoparlör Kurulum Kılavuzu”na başvurun.



PT

Para desfrutar de vídeo e áudio de alta qualidade, ligue através de um cabo HDMI de alta velocidade **A** (não fornecido).

Se o seu televisor não tiver uma tomada HDMI ARC, necessita também de um cabo digital óptico **B** (não fornecido) para desfrutar do som do televisor através dos altifalantes do sistema.

EL

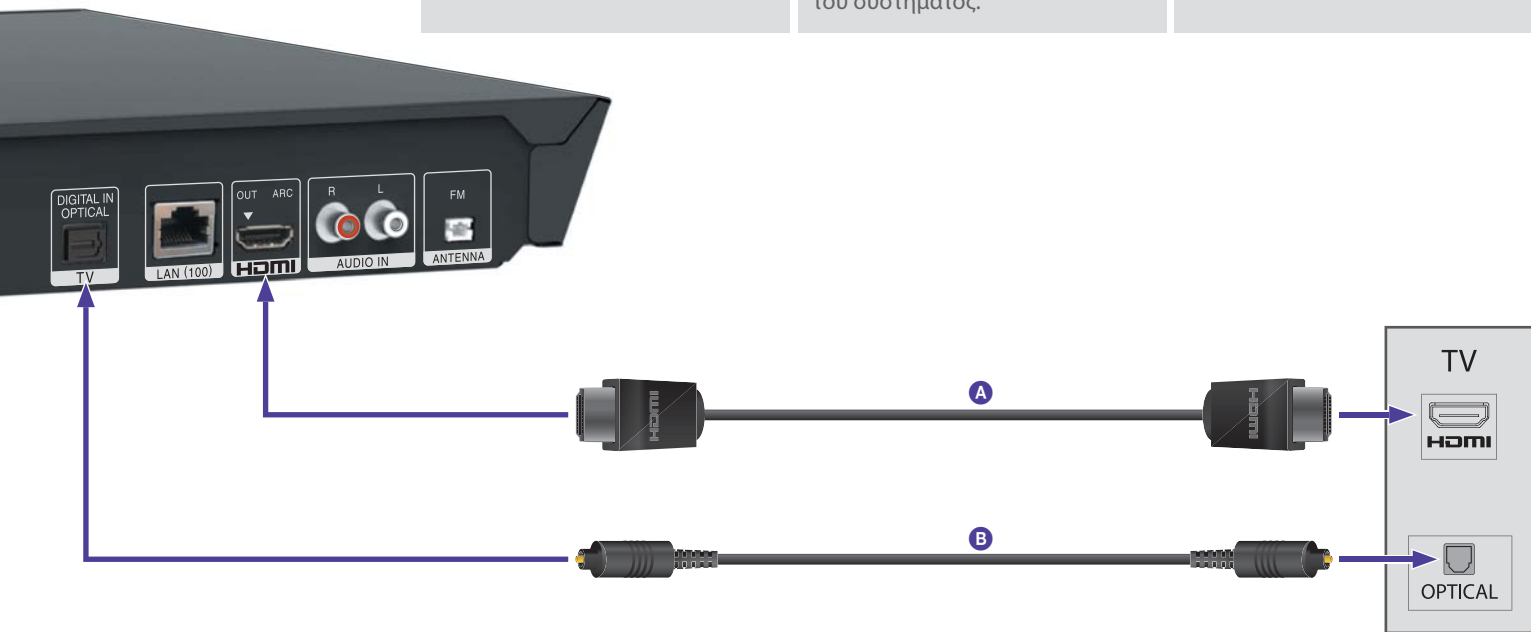
Για να απολαύσετε βίντεο και ήχο υψηλής ποιότητας, εκτελέστε σύνδεση μέσω καλωδίου HDMI υψηλής ταχύτητας **A** (δεν παρέχεται).

Εάν η τηλεόρασή σας δεν διαθέτει υποδοχή HDMI ARC, χρειάζεστε επίσης ένα ψηφιακό οπτικό καλώδιο **B** (δεν παρέχεται) για να απολαύσετε τον ήχο της τηλεόρασης μέσω των ηχείων του συστήματος.

TR

Yüksek kaliteli video ve sesin keyfini çikarmak için, bağlantıyı bir Yüksek Hızlı HDMI kablosuyla **A** (cihazla birlikte verilmemiştir) yapın.

TV'nizde HDMI ARC jakı yoksa, TV sesini sistem hoparlörlerinden dinlemek için ayrıca bir optik dijital kabloya **B** (cihazla birlikte verilmemiştir) ihtiyacınız vardır.



3

PT

Para ligar a sua caixa decodificadora, consola de jogos ou receptor digital por satélite, estabeleça uma ligação de áudio de um cabo digital óptico **A** (não fornecido). Separadamente, estabeleça uma ligação de vídeo ao televisor.

Para rádio FM, ligue a antena de cabo fornecida e estique-a para assegurar uma recepção ideal. **B**

EL

Για σύνδεση του αποκωδικοποιητή, της κονσόλας παιχνιδιών ή του ψηφιακού δορυφορικού δέκτη, εκτελέστε σύνδεση ήχου στην κεντρική μονάδα χρησιμοποιώντας ένα ψηφιακό οπτικό καλώδιο **A** (δεν παρέχεται). Εκτελέστε χωριστά σύνδεση βίντεο με την τηλεόραση.

Για το ραδιόφωνο FM, συνδέστε την παρεχόμενη ενσύρματη κεραία και επεκτείνετε την για την καλύτερη δυνατή λήψη. **B**

TR

Set üstü cihazınızı, oyun konsolunuzu veya dijital uydu alıcınızı bağlamak için ana birime ses bağlantısını bir dijital optik kabloyla **A** (cihazla birlikte verilmemiştir) yapın. Ayrı olarak, TV'ye bir video bağlantısı yapın.

FM radyo için, cihazla birlikte verilen FM kablo antenini takın ve sinyali en iyi şekilde alacak biçimde uzatın. **B**



PT

Pode aceder à Internet e à sua rede doméstica através de uma LAN sem fios ou de um cabo LAN **A** (não fornecido).

As definições de rede encontram-se no menu principal (página 12). Para mais informações, visite: <http://support.sony-europe.com/>

Ligue o cabo de alimentação CA **B** a uma tomada de parede.

EL

Μπορείτε να συνδέσετε το σύστημα στο διαδίκτυο και στις υπηρεσίες του οικιακού δικτύου χρησιμοποιώντας ένα ασύρματο δίκτυο LAN ή ένα καλώδιο δικτύου LAN **A** (δεν παρέχεται).

Οι ρυθμίσεις δικτύου παρέχονται στο αρχικό μενού (σελ. 12). Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση: <http://support.sony-europe.com/>

Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος (καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ρεύματος) **B** σε μια πρίζα (δίκτυο ρεύματος).

TR

Bir kablosuz LAN veya LAN kablosuyla **A** (cihazla birlikte verilmemiştir) İnternet'e ve ev ağına bağlanabilirsiniz.

Ağ ayarlarını ana menüde bulabilirsiniz (12. sayfa). Daha fazla bilgi için, şu adresi ziyaret edin: <http://support.sony-europe.com/>

AC güç kablosunu (şebeke kablosu) **B** bir prize (şebeke) takın.



4

PT

Prima I/⏻ para ligar o sistema. "SETUP" é apresentado no visor do painel frontal.

Para preparar o sistema para utilização, percorra a Configuração Inicial Fácil no ecrã com o telecomando fornecido. Esta operação deverá demorar apenas alguns minutos.

Se o ecrã de configuração não for apresentado, seleccione a entrada AV correcta no seu televisor.

Quando aparecer no ecrã a mensagem [Configuração Inicial Fácil está concluída.], seleccione [Terminar] e o sistema estará pronto para ser utilizado.

EL

Πατήστε τα πλήκτρα I/⏻ για να ενεργοποιήσετε το σύστημα. Η ένδειξη "SETUP" εμφανίζεται στην οθόνη ενδείξεων, στην πρόσοψη.

Για να ετοιμάσετε το σύστημα για χρήση, μεταβείτε στις εύκολες αρχικές ρυθμίσεις επί της οθόνης, χρησιμοποιώντας το παρεχόμενο τηλεχειριστήριο. Η διαδικασία αυτή θα διαρκέσει μόλις μερικά λεπτά.

Εάν δεν εμφανίζεται η οθόνη εγκατάστασης, επιλέξτε τη σωστή είσοδο AV στην τηλεόρασή σας.

Μόλις εμφανιστεί στην οθόνη η ένδειξη [Η εύκολη αρχική διαμόρφωση έχει ολοκληρωθεί.], επιλέξτε [Τέλος] και το σύστημα θα είναι έτοιμο προς χρήση.

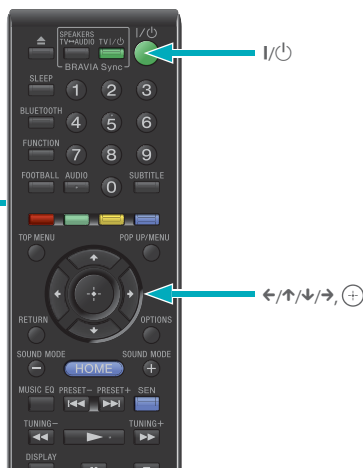
TR

Sistemi açmak için I/⏻ düğmesine basın. Ön panel ekranında "SETUP" ifadesi görünür.

Sistemi kullanıma hazırlamak için, cihazla birlikte verilen uzaktan kumandayı kullanarak ekrandaki Kolay İlk Ayarları yapın. Bu işlem yalnızca birkaç dakika sürecektir.

Ayar ekranı görüntülenmezse, TV'nizdeki doğru AV girişini seçin.

Ekranda [Easy Initial Settings are complete.] (Kolay İlk Ayarlar tamamlandı.) ifadesi görüldükten sonra, [Finish]'i (Bitir) seçin. Sistem kullanıma hazırdır.



PT

Para reproduzir um disco, prima **▲** e, em seguida, coloque o disco no tabuleiro. Prima novamente **▲** para fechar o tabuleiro.

Se a reprodução não iniciar automaticamente, seleccione **●** na categoria **📺** [Vídeo], **🎵** [Música] ou **📷** [Foto] e prima **⊕**.

EL

Για αναπαραγωγή δίσκου, πατήστε το πλήκτρο **▲** και, στη συνέχεια, τοποθετήστε τον δίσκο στο συρτάρι του δίσκου. Πατήστε ξανά το **▲** για να κλείσετε το συρτάρι του δίσκου.

Εάν η αναπαραγωγή δεν ξεκινήσει αυτόματα, επιλέξτε **●** στην κατηγορία **📺** [Βίντεο], **🎵** [Μουσική] ή **📷** [Φωτογραφία] και πατήστε το πλήκτρο **⊕**.

TR

Bir disk oynatmak için, **▲** düğmesine basın, ardından diski disk tepsisine yerleştirin. Disk tepsisini kapatmak için yeniden **▲** düğmesine basın.

Oynatma işlemi otomatik olarak başlamazsa **📺** [Video], **🎵** [Music] (Müzik) veya **📷** [Photo] (Fotoğraf) kategorisinde **●** simgesini seçin ve **⊕** düğmesine basın.



PT

Pode desfrutar de música no seu smartphone, etc., através da comunicação *Bluetooth* com o sistema.

Pode emparelhar/ligar o seu dispositivo *Bluetooth* utilizando um dos seguintes procedimentos:

- A** premindo o botão BLUETOOTH ou
 - B** utilizando a função NFC (apenas para dispositivos compatíveis com NFC). Basta transferir a aplicação e colocar o dispositivo perto da marca N existente na unidade principal.
- Para mais informações, visite:
<http://support.sony-europe.com/>

EL

Μπορείτε να απολαύσετε μουσική στο smartphone σας κ.λπ. μέσω επικοινωνίας *Bluetooth* από το σύστημά σας.

Μπορείτε να πραγματοποιήσετε ζεύξη/ σύνδεση της συσκευής *Bluetooth* με τους εξής τρόπους:

- A** πατώντας το πλήκτρο BLUETOOTH ή
- B** χρησιμοποιώντας τη λειτουργία NFC (μόνο για συσκευές με συμβατότητα NFC). Κάνετε λήψη της εφαρμογής και απλά κρατήστε τη συσκευή σας κοντά στην ένδειξη N στην κεντρική μονάδα. Για περισσότερες λεπτομέρειες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση:
<http://support.sony-europe.com/>

TR

Sisteminizdeki *Bluetooth* iletişimi aracılığıyla akıllı telefonunuzdaki müziğin keyfini çıkarabilirsiniz.

Bluetooth cihazınızı aşağıdakilerden birini yaparak eşleştirebilirsiniz/bağlayabilirsiniz:

- A** BLUETOOTH düğmesine basarak veya
 - B** NFC işlevini (yalnızca NFC uyumlu cihazlar için) kullanarak.
- Uygulamayı indirin ve yalnızca cihazınızı ana birimdeki N işaretinin yakınına tutun. Daha fazla bilgi için, şu adresi ziyaret edin:
<http://support.sony-europe.com/>



PT

Para ter acesso a mais funcionalidades, basta premir HOME.

Exemplos:

- A** Ouvir rádio através dos altifalantes do sistema
- B** Pré-programar estações de rádio
- C** Aceder a conteúdo na Internet
- D** Reproduzir ficheiros no dispositivo USB ligado

EL

Για πρόσβαση σε περισσότερες λειτουργίες, απλώς πατήστε το πλήκτρο HOME.

Παραδείγματα:

- A** Ακρόαση ραδιοφώνου μέσω των ηχείων του συστήματος
- B** Προσυντονισμός ραδιοφωνικών σταθμών
- C** Πρόσβαση σε διαδικτυακό περιεχόμενο
- D** Αναπαραγωγή αρχείων από τη συνδεδεμένη συσκευή USB collegato

TR

Daha fazla özelliğe erişmek için, HOME düğmesine basmanız yeterlidir.

Örnekler:

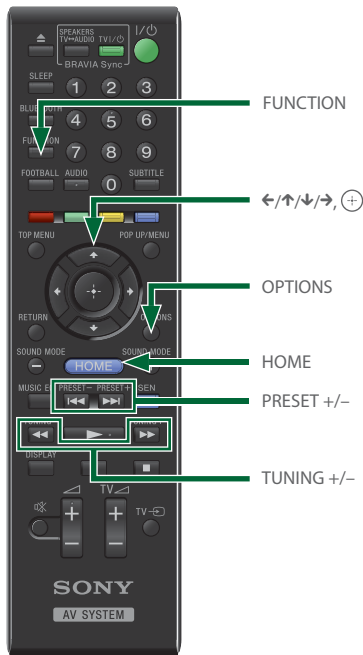
- A** Sistemin hoparlörlerinden radyo dinleme
- B** Radyo istasyonlarının kaydedilmesi
- C** İnternet içeriğine erişme
- D** Bağlanan USB cihazındaki dosyaların oynatılması

The screenshot shows the TV's main menu with various settings and application icons. A red box highlights the 'Network Settings' option in the 'System Settings' section. A red arrow points from the 'HOME' button on the remote control to the 'HOME' button on the screen.

PT Pode configurar as definições de rede através deste menu quando a unidade principal está ligada a um router de banda larga.

EL Μπορείτε να εκτελέσετε ρυθμίσεις δικτύου μέσω αυτού του μενού, όταν η κύρια μονάδα είναι συνδεδεμένη σε έναν ευρυζωνικό δρομολογητή.

TR Ana birim bir geniş bant yönlendiricisine bağlı olduğunda, ağ ayarlarını bu menüyü kullanarak yapabilirsiniz.



PT

Pré-programar estações de rádio

- 1 Prima FUNCTION repetidamente até que “FM” seja apresentado no visor do painel frontal.
- 2 Prima TUNING +/- sem soltar até que a sintonização automática comece.
- 3 Prima OPTIONS.
- 4 Prima ↑/↓ para seleccionar [Memória Predefinida] e, em seguida, prima ⊕.
- 5 Prima ↑/↓ para seleccionar o número predefinido pretendido e, em seguida, prima ⊕.
- 6 Repita os Passos 2 a 5 para memorizar outras estações.

Seleccionar uma estação pré-programada

- 1 Prima FUNCTION repetidamente até que “FM” seja apresentado no visor do painel frontal.
- 2 Prima PRESET +/- repetidamente para seleccionar a estação pré-programada.

EL

Προσυντονισμός ραδιοφωνικών σταθμών

- 1 Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο FUNCTION, μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη “FM” στην οθόνη ενδείξεων, στην πρόσοψη.
- 2 Κρατήστε πατημένο το πλήκτρο TUNING +/- μέχρι να ξεκινήσει η αυτόματη σάρωση.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο OPTIONS.
- 4 Πατήστε τα πλήκτρα ↑/↓ για να επιλέξετε [Προκαθ. Μνήμη] και πατήστε το πλήκτρο ⊕.
- 5 Πατήστε τα πλήκτρα ↑/↓ για να επιλέξετε τον επιθυμητό προκαθορισμένο αριθμό και πατήστε το πλήκτρο ⊕.
- 6 Επαναλάβετε τα βήματα 2 έως 5, για να αποθηκεύσετε άλλους σταθμούς.

Επιλογή προσυντονισμένου σταθμού

- 1 Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο FUNCTION, μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη “FM” στην οθόνη ενδείξεων, στην πρόσοψη.
- 2 Πατήστε επανειλημμένα το πλήκτρο PRESET +/- για να επιλέξετε τον προσυντονισμένο σταθμό.

TR

Radyo istasyonlarının kaydedilmesi

- 1 Ön panel ekranında “FM” ifadesi görüntülenene kadar FUNCTION düğmesine art arda basın.
- 2 Otomatik tarama başlatılana kadar TUNING +/- düğmesini basılı tutun.
- 3 OPTIONS düğmesine basın.
- 4 [Preset Memory]’yi (Kayıt Belleği) seçmek için ↑/↓ düğmesine ve ardından ⊕ düğmesine basın.
- 5 İstedığınız kayıt numarasını seçmek için ↑/↓ düğmesine ve ardından ⊕ düğmesine basın.
- 6 Başka istasyon kaydetmek için 2-5. Adımları tekrarlayın.

Kayıtlı bir istasyonun seçilmesi

- 1 Ön panel ekranında “FM” ifadesi görüntülenene kadar FUNCTION düğmesine art arda basın.
- 2 Kayıtlı istasyonu seçmek için PRESET +/- düğmesine art arda basın.

Resolução de problemas

Se ocorrer algum dos problemas descritos abaixo durante a utilização do sistema, consulte este guia de resolução de problemas para tentar solucioná-lo antes de solicitar a reparação.

Consulte também as Instruções de funcionamento no seguinte Web site: <http://support.sony-europe.com/>

O aparelho não se liga.

→ Verifique se o cabo de alimentação CA está ligado com firmeza à tomada de parede.

O sistema não funciona normalmente.

→ Desligue o cabo de alimentação CA da tomada de parede e ligue-o novamente após alguns minutos.

O sistema não emite correctamente o som do programa de televisão quando ligado a uma caixa descodificadora.

→ Verifique as ligações.

→ Seleccione a entrada correcta do sistema à qual a caixa descodificadora está ligada.

Não consegue reproduzir o disco.

→ O código de região no disco não corresponde ao do sistema.

→ Existe humidade condensada nas lentes no interior da unidade principal. Retire o disco e deixe a unidade principal ligada durante cerca de meia hora.

→ O disco não foi finalizado correctamente.

Reduzir a utilização de energia a menos de 0,3 W no modo de suspensão

Prima HOME e, em seguida, prima **↔/↕/↔/↔** para seleccionar [Config.]. Certifique-se de que as seguintes definições são efectuadas:

- Seleccione [Configurações do Sistema] > [Definições HDMI] > [Controlo para HDMI] e, em seguida, defina [Controlo para HDMI] como [Deslig.].
- Seleccione [Configurações do Sistema] > [Modo de Início Rápido] e, em seguida, defina [Modo de Início Rápido] como [Deslig.].
- Seleccione [Configurações de Rede] > [Início Remoto] e, em seguida, defina [Início Remoto] como [Deslig.].

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν αντιμετωπίσετε οποιαδήποτε από τις παρακάτω δυσκολίες κατά τη χρήση του συστήματος, χρησιμοποιήστε αυτόν τον οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων για να προσπαθήσετε να επιλύσετε το πρόβλημα, πριν να ζητήσετε επίσκεψη. Επίσης, συμβουλευθείτε τις Οδηγίες χρήσης στην ακόλουθη διαδικτυακή τοποθεσία: <http://support.sony-europe.com/>

Δεν υπάρχει τροφοδοσία ρεύματος.

→ Ελέγξτε αν έχει συνδεθεί σωστά το καλώδιο ρεύματος (καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ρεύματος) στην πρίζα (κεντρικό δίκτυο).

Το σύστημα δεν λειτουργεί κανονικά.

→ Αποσυνδέστε το καλώδιο ρεύματος (καλώδιο σύνδεσης με το δίκτυο ρεύματος) από την πρίζα (κεντρικό δίκτυο) και συνδέστε το ξανά, έπειτα από αρκετά λεπτά.

Το σύστημα δεν αποδίδει σωστά τον ήχο του προγράμματος της τηλεόρασης, όταν είναι συνδεδεμένο με αποκωδικοποιητή.

→ Ελέγξτε τις συνδέσεις.

→ Επιλέξτε τη σωστή είσοδο του συστήματος στην οποία είναι συνδεδεμένος ο αποκωδικοποιητής.

Δεν γίνεται αναπαραγωγή ενός δίσκου.

→ Ο κωδικός περιοχής του δίσκου δεν ταιριάζει με αυτόν του συστήματος.

→ Έχει συμπυκνωθεί υγρασία στους φακούς της κύριας μονάδας. Αφαιρέστε το δίσκο και αφήστε την κύρια μονάδα ενεργοποιημένη για περίπου μισή ώρα.

→ Ο δίσκος δεν έχει οριστικοποιηθεί σωστά.

Μείωση της κατανάλωσης ισχύος σε λιγότερο από 0,3 W στην κατάσταση αναμονής

Πατήστε το πλήκτρο HOME κι, έπειτα, πατήστε τα πλήκτρα **↔/↕/↔/↔** για να επιλέξετε τη [Διαμόρφωση]. Ελέγξτε εάν έχουν εκτελεστεί και οι παρακάτω ρυθμίσεις:

- Επιλέξτε [Ρυθμίσεις συστήματος] > [Ρυθμίσεις HDMI] > [Ρυθμιστικό για HDMI], έπειτα θέστε το στοιχείο [Ρυθμιστικό για HDMI] σε [Ανενεργό].
- Επιλέξτε [Ρυθμίσεις συστήματος] > [Λειτουργία γρήγορης έναρξης], έπειτα θέστε το στοιχείο [Λειτουργία γρήγορης έναρξης] σε [Ανενεργό].
- Επιλέξτε [Ρυθμίσεις δικτύου] > [Απομακρυσμένη έναρξη], έπειτα θέστε το στοιχείο [Απομακρυσμένη έναρξη] σε [Ανενεργό].

Sorun Giderme

Sistemi kullandığınız sırada aşağıdaki sorunlardan biriyle karşılaşmazsanız, onarım için başvurmadan önce sorunu çözmek için aşağıdaki sorun giderme kılavuzunu kullanın. Ayrıca, aşağıdaki web sitesinde bulunan Kullanım Talimatlarını da bakabilirsiniz: <http://support.sony-europe.com/>

Cihaz açılmıyor.

→ AC güç kablosunun (şebeke kablosu) prize (şebeke) sıkı bir şekilde takıldığından emin olun.

Sistem normal şekilde çalışmıyor.

→ AC güç kablosunu (şebeke kablosu) prizden (şebeke) çıkarın, ardından birkaç dakika bekledikten sonra yeniden takın.

Sistem bir set üstü cihaza bağlıyken TV programının ses çıkışı sistemden alınmıyor.

→ Bağlantıları kontrol edin.

→ Sistemde, set üstü cihazın takılacağı doğru girişi seçin.

Disk oynatılmıyor.

→ Diskin bölge kodu sistemle uyumlu değildir.

→ Ana birimin içindeki lenslerde nem birikmiştir. Diski çıkarın ve ana birimi yarım saat kadar açık bırakın.

→ Disk doğru şekilde sonlandırılmamıştır.

Bekleme Modunda güç tüketiminin 0,3 W'ın altına düşürülmesi

HOME düğmesine basın, ardından [Setup]'i (Kurulum) seçmek için **↔/↕/↔/↔** düğmesine basın. Aşağıdaki ayarların yapıldığından emin olun:

- [System Settings] (Sistem Ayarları) > [HDMI Settings] (HDMI Ayarları) > [Control for HDMI]'i (HDMI Kontrolü) seçin, ardından [Control for HDMI]'i (HDMI Kontrolü) [Off] (Kapalı) olarak ayarlayın.
- [System Settings] (Sistem Ayarları) > [Quick Start Mode]'u (Hızlı Başlatma Modu) seçin, ardından [Quick Start Mode]'u (Hızlı Başlatma Modu) [Off] (Kapalı) olarak ayarlayın.
- [Network Settings] (Sistem Ayarları) > [Remote Start]'i (Uzaktan Başlatma) seçin, ardından [Remote Start]'i (Uzaktan Başlatma) [Off] (Kapalı) olarak ayarlayın.



Este guia de início rápido poupa papel

Para conservar os recursos naturais, a Sony reduziu consideravelmente o consumo de papel ao deixar de fornecer os manuais impressos integrais. No entanto, poderá encontrar as instruções de funcionamento completas, bem como outras informações, online:

Αυτός ο οδηγός γρήγορης έναρξης εξοικονομεί χαρτί

Για την εξοικονόμηση των φυσικών πόρων, η Sony έχει μειώσει δραστικά τη χρήση χαρτιού, καθώς δεν περιλαμβάνει πλέον πλήρη εγχειρίδια σε έντυπη μορφή στις συσκευασίες των προϊόντων της. Ωστόσο, μπορείτε να βρείτε πλήρεις οδηγίες χρήσης, καθώς και πολλά περισσότερα, στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

Bu hızlı başlangıç kılavuzu kağıt tasarrufu sağlar

Sony, doğal kaynakları korumak amacıyla kılavuzları tamamen basılı şekilde vermeyerek kağıt tüketimini ciddi şekilde azaltmıştır. Ancak, tüm kullanım talimatlarını ve daha fazlasını şu adreste çevrimiçi olarak bulabilirsiniz:

<http://support.sony-europe.com/>

4-446-740-11(1) (PT-EL-TR)



* 4 4 4 6 7 4 0 1 1 * (1)